PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2022/1954

od 12. listopada 2022.

o usklađenim normama za rekreacijska plovila i osobna plovila na vodomlazni pogon izrađenima za potrebe Direktive 2013/53/EU Europskog parlamenta i Vijeća

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1025/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o europskoj normizaciji, o izmjeni direktiva Vijeća 89/686/EEZ i 93/15/EEZ i direktiva 94/9/EZ, 94/25/EZ, 95/16/EZ, 97/23/EZ, 98/34/EZ, 2004/22/EZ, 2007/23/EZ, 2009/23/EZ i 2009/105/EZ Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 87/95/EEZ i Odluke br. 1673/2006/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ([1]), a posebno njezin članak 10. stavak 6.,

budući da:

(1) U skladu s člankom 14. Direktive 2013/53/EU Europskog parlamenta i Vijeća ([2]) smatra se da su proizvodi koji su u skladu s usklađenim normama ili njihovim dijelovima na koje se upućuje u objavama u *Službenom listu Europske unije* ujedno u skladu sa zahtjevima obuhvaćenima tim normama ili njihovim dijelovima, utvrđenima u članku 4. stavku 1. Direktive 2013/53/EU i Prilogu I. toj direktivi.

(2) Provedbenom odlukom C(2015) 8736 ([3]) Komisija je Europskom odboru za normizaciju (CEN) i Europskom odboru za elektrotehničku normizaciju (Cenelec) uputila zahtjev za izradu i reviziju usklađenih normi za potrebe Direktive 2013/53/EU kako bi se uzeli u obzir stroži bitni zahtjevi iz članka 4. stavka 1. Direktive 2013/53/EU i Priloga I. toj direktivi u odnosu na Direktivu 94/25/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ([4]) koja je stavljena izvan snage.

(3) U Provedbenoj odluci C(2015) 8736 zatraženo je od CEN-a i Cenelec-a i da revidiraju norme na koje su upućivanja objavljena u Komunikaciji Komisije 2018/C 209/05 ([5]).

(4) Na temelju zahtjeva iz Provedbene odluke C(2015) 8736 CEN je revidirao usklađenu normu EN ISO 10087:2019 o prepoznavanju trupa i sustavu kodiranja za mala plovila na koju je upućivanje objavljeno u Prilogu I. Provedbenoj odluci Komisije (EU) 2019/919 ([6]). To je rezultiralo donošenjem usklađene norme EN ISO 10087:2022 o prepoznavanju trupa i sustavu kodiranja za mala plovila.

([1]) SL L 316, 14.11.2012., str. 12.

([2]) Direktiva 2013/53/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 20. studenoga 2013. o rekreacijskim plovilima i osobnim plovilima na vodomlazni pogon i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 94/25/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 90.).

([3]) Provedbena odluka Komisije C(2015) 8736 od 15. prosinca 2015. o zahtjevu za normizaciju poslanom Europskom odboru za normizaciju i Europskom odboru za elektrotehničku normizaciju u pogledu rekreacijskih plovila i osobnih plovila na vodomlazni pogon radi potpore Direktivi 2013/53/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 20. studenoga 2013. o rekreacijskim plovilima i osobnim plovilima na vodomlazni pogon i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 94/25/EZ.

([4]) Direktiva 94/25/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. lipnja 1994. o usklađivanju zakona i drugih propisa država članica u vezi s rekreacijskim plovilima (SL L 164, 30.6.1994., str. 15.).

([5]) Komunikacija Komisije u okviru provedbe Direktive 2013/53/EU Europskog parlamenta i Vijeća o rekreacijskim plovilima i osobnim plovilima na vodomlazni pogon i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 94/25/EZ (Objava naslova usklađenih normi i upućivanja na njih u okviru zakonodavstva Unije o usklađivanju) (SL C 209, 15.6.2018., str. 137.).

([6]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2019/919 od 4. lipnja 2019. o usklađenim normama za rekreacijska plovila i osobna plovila na vodomlazni pogon izrađenima za potrebe Direktive 2013/53/EU Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 146, 5.6.2019., str. 106.).

(5) Komisija je zajedno s CEN-om ocijenila je li ta usklađena norma u skladu sa zahtjevom iz Provedbene odluke C(2015) 8736.

(6) Norma EN ISO 10087:2022 ispunjava zahtjeve koji se njome nastoje obuhvatiti i koji su utvrđeni u članku 4. stavku 1. Direktive 2013/53/EU, kao i u dijelu A Priloga I. toj direktivi. Stoga je upućivanja na tu normu primjereno objaviti u *Službenom listu Europske unije*.

(7) Norma EN ISO 10087:2022 zamjenjuje normu EN ISO 10087:2019. Stoga je iz *Službenog lista Europske unije* potrebno povući upućivanje na normu EN ISO 10087:2019.

(8) Kako bi proizvođači imali dovoljno vremena za prilagodbu svojih proizvoda revidiranoj verziji usklađene norme EN ISO 10087:2019, potrebno je odgoditi povlačenje upućivanja na tu normu.

(9) Potpuni popis upućivanja na usklađene norme izrađene za potrebe Direktive 2013/53/EU koje ispunjavaju zahtjeve koji se njima žele obuhvatiti trebao bi se radi jasnoće i racionalnosti objaviti u jednom aktu. Upućivanja na usklađene norme izrađene za potrebe Direktive 2013/53/EU trenutačno se objavljuju u Provedbenoj odluci (EU) 2019/919 i Komunikaciji 2018/C 209/05.

(10) Provedbena odluka (EU) 2019/919 značajno je izmijenjena nekoliko puta. Radi jasnoće i racionalnosti te s obzirom na to da je treba dodatno izmijeniti, tu bi provedbenu odluku trebalo zamijeniti.

(11) Povučena su mnoga upućivanja na usklađene norme objavljena u Komunikaciji 2018/C 209/05. Provedbenom odlukom (EU) 2019/919 propisano je povlačenje preostalih upućivanja na usklađene norme koja su objavljena u toj komunikaciji. Radi jasnoće i racionalnosti Komunikaciju 2018/C 209/05 trebalo bi staviti izvan snage. Kako bi proizvođači imali dovoljno vremena da prilagode svoje proizvode revidiranim verzijama tih normi, Komunikacija 2018/C 209/05 trebala bi se nastaviti primjenjivati do datumâ povlačenja upućivanja na usklađene norme objavljenih u toj komunikaciji.

Sukladnost s usklađenom normom stvara pretpostavku sukladnosti s odgovarajućim bitnim zahtjevima iz zakonodavstva Unije o usklađivanju od datuma objave upućivanja na tu normu u *Službenom listu Europske unije*. Ova bi Odluka stoga trebala stupiti na snagu na dan objave,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Upućivanja na usklađene norme za rekreacijska plovila i osobna plovila na vodomlazni pogon izrađene za potrebe Direktive 2013/53/EU navedena u Prilogu I. ovoj Odluci objavljuju se u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 2.

Provedbena odluka (EU) 2019/919 stavlja se izvan snage.

Članak 3.

Komunikacija 2018/C 209/05 stavlja se izvan snage.

Međutim, nastavlja se primjenjivati u pogledu upućivanja na usklađene norme navedene u Prilogu II. ovoj Odluci do datumâ povlačenja tih upućivanja utvrđenih u tom prilogu.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 12. listopada 2022.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG I.

Br.	Upućivanje na normu
1.	EN ISO 6185-1:2018 Brodice na napuhavanje – 1. dio: Brodice s najvećom snagom motora do i uključujući 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)
2.	EN ISO 6185-2:2018 Brodice na napuhavanje – 2. dio: Brodice s najvećom snagom motora od 4,5 kW do uključujući 15 kW (ISO 6185-2:2001)
3.	EN ISO 6185-3:2018 Brodice na napuhavanje – 3. dio: Brodice duljine trupa manje od 8 m, snage motora 15 kW i više (ISO 6185-3:2014)
4.	EN ISO 6185-4:2018 Brodice na napuhavanje – 4. dio: Brodice duljine trupa između 8 m i 24 m sa snagom motora od 15 kW i više (ISO 6185-4:2011, ispravljena verzija 2014-08-01)
5.	EN ISO 7840:2021 Mala plovila – Vatrootporne savitljive cijevi za gorivo (ISO 7840:2021)
6.	EN ISO 8099-1:2018 Mala plovila – Sustav otpada – 1. dio: Prikupljanje otpadne vode (ISO 8099-1:2018)
7.	EN ISO 8099-2:2021 Mala plovila – Sustav otpada – 2. dio: Sustavi za obradu fekalnih otpadnih voda (ISO 8099-2:2020)
8.	EN ISO 8469:2021 Mala plovila – Savitljive cijevi za gorivo neotporne na vatru (ISO 8469:2021)
9.	EN ISO 8665:2017 Mala plovila – Brodski porivni klipni motori s unutarnjim izgaranjem – Mjerenja snage i deklariranje (ISO 8665:2006)
10.	EN ISO 8666:2020 Mala plovila – Osnovni podaci (ISO 8666:2020) EN ISO 8666:2020/A11:2021
11.	EN ISO 8846:2017 Mala plovila - Električni uređaji - Zaštita od zapaljenja okolnih zapaljivih plinova (ISO 8846:1990)
12.	EN ISO 8847:2021 Mala plovila - Kormilarski uređaj - Sustavi užadi i užnica (ISO 8847:2021)
13.	EN ISO 8848:2017 Mala plovila - Sustav daljinskog kormilarenja (ISO 8848:1990)
14.	EN ISO 8849:2021 Mala plovila – Elektromotorne kaljužne crpke (ISO 8849:2020)

Br.	Upućivanje na normu
15.	EN ISO 9093:2021 Mala plovila – Oplatni ventili i prolazi (ISO 9093:2020)
16.	EN ISO 9094:2017 Mala plovila – Protupožarna zaštita (ISO 9094:2015)
17.	EN ISO 10087:2022 Mala plovila - Prepoznavanje trupa - Sustav kodiranja (ISO 10087:2022)
18.	EN ISO 10088:2017 Mala plovila - Trajno ugrađeni sustavi goriva (ISO 10088:2013)
19.	EN ISO 10133:2017 Mala plovila - Električni sustavi - Instalacije za iznimno mali istosmjerni napon (ISO 10133:2012)
20.	EN ISO 10239:2017 Mala plovila – Sustavi ukapljenih naftnih plinova (LPG) (ISO 10239:2014)
21.	EN ISO 10592:2017 Mala plovila - Hidraulički kormilarski sustav (ISO 10592:1994)
22.	EN ISO 11105:2020 Mala plovila - Ventilacija prostora za smještaj benzinskih motora i/ili benzinskih spremnika (ISO 11105:2020)
23.	EN ISO 11192:2018 Mala plovila – Grafički simboli (ISO 11192:2005)
24.	EN ISO 11547:2018 Mala plovila – Zaštita od upućivanja stroja u radnom položaju (ISO 11547:1994)
25.	EN ISO 11592-1:2016 Mala plovila – Određivanje najveće porivne snage pri manevarskoj brzini – 1. dio: Plovila duljine trupa manje od 8 m (ISO 11592-1:2016)
26.	EN ISO 11592-2:2021 Mala plovila – Određivanje najveće porivne snage pri manevarskoj brzini – 2. dio: Plovila duljine trupa između 8 m i 24 m (ISO 11592-2:2021)
27.	EN ISO 11812:2018 Mala plovila – Vodonepropusni kokpiti i brzopraznеći kokpiti (ISO 11812:2001)
28.	EN ISO 12215-1:2018 Mala plovila – Konstrukcija trupa i dimenzije konstrukcijskih elemenata – 1. dio: Materijali: Toplinski očvrstive smole, pojačanja od staklenih vlakana, referencijski laminat (ISO 12215-1:2000)
29.	EN ISO 12215-2:2018 Mala plovila – Konstrukcija trupa i dimenzije konstrukcijskih elemenata – 2. dio: Materijali: Materijali jezgre za sendvič konstrukciju, ugrađeni materijali (ISO 12215-2:2002)

Br.	Upućivanje na normu
30.	EN ISO 12215-3:2018 Mala plovila – Konstrukcija trupa i dimenzije konstrukcijskih elemenata – 3. dio: Materijali: Čelik, aluminijske legure, drvo, drugi materijali (ISO 12215-3:2002)
31.	EN ISO 12215-4:2018 Mala plovila – Konstrukcija trupa i dimenzije konstrukcijskih elemenata – 4. dio: Proizvodni prostor i proizvodnja (ISO 12215-4:2002)
32.	EN ISO 12215-5:2019 Mala plovila – Konstrukcija trupa i dimenzije konstrukcijskih elemenata – 5. dio: Projektni tlakovi za jednotrupna plovila, projektna naprezanja, određivanje dimenzija konstrukcijskih elemenata (ISO 12215-5:2019)
33.	EN ISO 12215-6:2018 Mala plovila – Konstrukcija trupa i dimenzije konstrukcijskih elemenata – 6. dio: Raspored i detalji konstrukcije (ISO 12215-6:2008)
34.	EN ISO 12215-8:2018 Mala plovila – Konstrukcija trupa i dimenzije konstrukcijskih elemenata – 8. dio: Kormila (ISO 12215-8:2009, uključujući Cor 1:2010)
35.	EN ISO 12215-9:2018 Mala plovila – Konstrukcija trupa i dimenzije konstrukcijskih elemenata – 9. dio: Elementi na trupu plovila na jedra (ISO 12215-9:2012)
36.	EN ISO 12216:2018 Mala plovila – Prozori, okna, grotlašca, vidnici i vrata – Zahtjevi za čvrstoću i vodonepropusnost (ISO 12216:2002)
37.	EN ISO 12217-1:2017 Mala plovila - Ocjena i razredba stabiliteta i plovnosti - 1. dio: Plovila bez jedara duljine trupa 6 m ili više (ISO 12217-1:2015)
38.	EN ISO 12217-2:2017 Mala plovila – Ocjenjivanje i razredba stabiliteta i plovnosti – 2. dio: Plovila s jedrima duljine trupa 6 m ili više (ISO 12217-2:2015)
39.	EN ISO 12217-3:2017 Mala plovila – Ocjenjivanje i razredba stabiliteta i plovnosti – 3. dio: Plovila duljine trupa manje od 6 m (ISO 12217-3:2015)
40.	EN ISO 13297:2018 Mala plovila – Električni sustavi – Instalacije za izmjeničnu struju (ISO 13297:2014)
41.	EN ISO 13590:2018 Mala plovila – Osobna plovila – Zahtjevi za gradnju i ugradnju sustava (ISO 13590:2003)
42.	EN ISO 13929:2017 Mala plovila - Kormilarski uređaj - Sustavi sa zupčano-polužnim prijenosom (ISO 13929:2001)

Br.	Upućivanje na normu
43.	EN ISO 14509-1:2018 Mala plovila – Mjerenje zrakom prenesene buke koju stvaraju mehanički pogonjena plovila za razonodu – 1. dio: Mjerni postupak prolaženjem (ISO 14509-1:2008)
44.	EN ISO 14509-3:2018 Mala plovila – Mjerenje zrakom prenesene buke koju stvaraju mehanički pogonjena plovila za razonodu – 3. dio: Ocjena buke pomoću postupka mjerenja i izračuna (ISO 14509-3:2009)
45.	EN ISO 14895:2016 Mala plovila – Štednjaci i grijalice na tekuća goriva (ISO 14895:2016)
46.	EN ISO 14945:2021 Mala plovila – Pločica graditelja (ISO 14945:2021)
47.	EN ISO 14946:2021 Mala plovila - Najveća nosivost (ISO 14946:2021)
48.	EN ISO 15083:2018 Mala plovila – Sustavi za pražnjenje kaljuže (ISO 15083:2003)
49.	EN ISO 15084:2018 Mala plovila – Sidrenje, vez i tegljenje – Čvrste točke (ISO 15084:2003)
50.	EN ISO 15085:2003 Mala plovila – Čovjek u moru, sprečavanje i spašavanje (ISO 15085:2003) EN ISO 15085:2003/A1:2009 EN ISO 15085:2003/A2:2018
51.	EN ISO 15584:2017 Mala plovila – Ugrađeni benzinski motori – Komponente sustava goriva i elektrouređaja (ISO 15584:2001)
52.	EN 15609:2021 Oprema i pribor za UNP – Pogonski sustavi na UNP za brodove, jahte i ostala plovila – Zahtjevi za ugradnju
53.	EN ISO 16147:2021 Mala plovila – Ugrađeni dizelski motori – Komponente sustava goriva, sustava ulja i elektrouređaja ovješene na motor (ISO 16147:2020)
54.	EN ISO 16180:2018 Mala plovila – Navigacijska svjetla – Ugradnja, smještaj i vidljivost (ISO 16180:2013)
55.	EN ISO 16315:2016 Mala plovila – Električni propulzijski sustav (ISO 16315:2016)
56.	EN ISO 18854:2015 Mala plovila – Mjerenje emisije ispušnih plinova klipnih motora s unutarnjim izgaranjem – Mjerenje emisije plinovitih tvari i čestica ispušnih plinova na ispitnom postolju (ISO 18854:2015)

Br.	Upućivanje na normu
57.	EN ISO 19009:2015 Mala plovila – Električna navigacijska svjetla – Značajke svjetala sa svjetlećim diodama (ISO 19009:2015)
58.	EN ISO 21487:2018 Mala plovila – Trajno ugrađeni spremnici za benzinsko i dizelsko gorivo (ISO 21487:2012, uključujući Amd 1:2014 i Amd 2:2015)
59.	EN ISO 23411:2021 Mala plovila – Kormilarska kola (ISO 23411:2020)
60.	EN ISO 25197:2018 Mala plovila – Električni i elektronički upravljački sustavi za kormilarenje, ukapčanje spojke i regulator brzine vrtnje (ISO 25197:2012 uključujući Amd 1:2014)
61.	EN 60092-507:2015 Brodske električne instalacije – 507. dio – Mala plovila (IEC 60092-507:2014)

PRILOG II.

Br.	Upućivanje na normu	Datum povlačenja
1.	EN ISO 7840:2018 Mala plovila – Vatrootporne savitljive cijevi za gorivo (ISO 7840:2013)	27. veljače 2023.
2.	EN ISO 8469:2018 Mala plovila – Savitljive cijevi za gorivo neotporne na vatru (ISO 8469:2013)	27. veljače 2023.
3.	EN ISO 8666:2018 Mala plovila – Osnovni podaci (ISO 8666:2016)	29. prosinca 2023.
4.	EN ISO 8847:2017 Mala plovila - Kormilarski uređaj - Sustavi užadi i užnica (ISO 8847:2004)	10. rujna 2023.
5.	EN ISO 9093-1:2018 Mala plovila – Oplatni ventili i prolazi – 1. dio: Metalni (ISO 9093-1:1994)	27. veljače 2023.
6.	EN ISO 9093-2:2018 Mala plovila – Oplatni ventili i prolazi – 2. dio: Nemetalni (ISO 9093-2:2002)	27. veljače 2023.
7.	EN ISO 9775:2017 Mala plovila – Sustavi daljinskog kormilarenja za izvanbrodske motore snage od 15 kW do 40 kW (ISO 9775:1990)	27. veljače 2023.
8.	EN ISO 10087:2019 Mala plovila – Prepoznavanje trupa – Sustav kodiranja	17. travnja 2024.
9.	EN 15609:2012 Oprema i pribor za UNP – Pogonski sustavi na UNP za brodove, jahte i ostala plovila	29. prosinca 2023.
10.	EN ISO 15652:2017 Mala plovila – Sustavi daljinskog kormilarenja za plovila s ugrađenim motorom i malim vodomlaznim propulzorom (ISO 15652:2003)	27. veljače 2023.
11.	EN ISO 16147:2017 Mala plovila – Ugrađeni dizelski motori – Komponente sustava goriva, sustava ulja i elektrouređaja ovješene na motor (ISO 16147:2002, uključujući izmjenu 1:2013)	27. veljače 2023.